

House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018 Le *Rapport de dépenses des députés* pour le troisième trimestre de 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le Rapport de dépenses des députés présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, comme suit :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du Manuel des allocations et des services aux députés.
 - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 Salaires des employés : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services :** Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

- 3 **Déplacements :** Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sousdivisée comme suit :
 - **Député :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - Employés: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - Frais d'hébergement du député: Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député :** Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - Frais liés à une résidence secondaire du député : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil :** Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2018.

- 5 Cadeaux : Cette catégorie comprend ce qui suit :
 - le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
 - le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité:** Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 Impression : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
 - Envois collectifs : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent :** Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux :** Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
 - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - Achats d'équipement informatique et de télécommunications: Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - Services de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien :** Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation :** Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Du 1er avril 2018 au 31 décembre 2018

I	Député	Statut	Circonscription	on	Taille de la circonscript		électeurs
Sanso	oucy, Brigitte	Actif	Saint-Hyacinthe—	Bagot	1 948 km²)16
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-01	Organiser une	Rencontrer les visiteurs du	Saint-Hyacinthe	0	M0163889	IGA Acton Vale	12,9
	assemblée publique	bureau du député			M0174390	Canadian Tire 158	19,9
	ou un événement communautaire				M0182211	Centre de Femmes	140,0
						l'Autonomie en soiE	
		I				Total partiel	172,
2018-04-09	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Brossard	0	M0158330	Fédération de l'UPA de la Montérégie	60,8
						Total partiel	60,
2018-04-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	0	M0160444	Solidarité populaire Richelieu-Yamaska	7,
						Total partiel	7,
2018-04-14	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Upton	60	M0164396	Cercle des Fermières d'Upton	300,0
						Total partiel	300,0
2018-05-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Saint-Hyacinthe	0	M0160444	Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe	25,0
						Total partiel	25,0
2018-05-05	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	1	M0161453	L'Ordre des Filles d'Isabelle, Cercle Christ-Roi no 772	100,0
		I		ı		Total partiel	100,
2018-05-08	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0162232	Parliamentary Restaurant	63,
						Total partiel	63,
2018-05-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	1	M0157472	UNION QUEBECOISE DE REHABILITATION DES OISEAUX DE PROIE	140,
						Total partiel	140,
2018-05-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Roxton Falls	1	M0160158	Loisirs Roxton Falls inc., Les	160,
						Total partiel	160,
2018-05-13	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	1000	M0162031	Club Athlétique de Saint-Hyacinthe	500,
						Total partiel	500,
2018-05-16	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	1	M0162501	Chambre de commerce de la grande Région de Saint-Hyacinthe	86,

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

cription Taille de la circonscription		A - 41f	Delaitte	
nthe—Bagot 1 948 km²	Saint-Hyacinthe—E	Actif	oucy, Brigitte	Sanso
nent Invités N° de demande	Emplacement	But de l'événement	Type d'événement	Date de l'événement
0 M0162696 Cer bér Val	Acton Vale	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-05-17
nthe 1 M0161504 FAI Doi	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-05-22
nthe 1 M0161504 Scl pla Hya SE	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-05-23
2 M0164032 Par Res	Ottawa	Participer à des événements pour les employés, y compris de la formation	Organiser un événement pour les employés	2018-05-23
the 1 M0157386 CLI	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-06-02
org sou	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-06-02
0 M0163889 Fille Cer Lou Val	Acton Vale	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	2018-06-02
1 M0165559 CH CO RÉ	Acton Vale	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-06-08
othe 0 M0167357 Sol Ric SP	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-06-12
2 M0165701 Res	Ottawa	Célébrer un événement important	Organiser un événement pour les employés	2018-06-14
othe 1 M0164309 Sat en dép	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-06-28

Du 1er avril 2018 au 31 décembre 2018

	Député	Statut	Circonscription		Taille de la circonscript	ion	electeurs
Sanso	oucy, Brigitte	Actif	Saint-Hyacinthe—	-Bagot	1 948 km²	81 0	16
Date de vénement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	60,00
018-06-28	Organiser un événement pour les employés	Participer à des événements pour les employés, y compri de la formation		3	M0167821	Pacini St- Hyacinthe	46,31
						Total partiel	46,31
018-06-29	Organiser un événement pour les employés	Participer à des événements pour les employés, y compri de la formation		1	M0167821	Rotisserie St- Hubert St- Hyacinthe	43,97
						Total partiel	43,97
018-07-01	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	151	M0167829	9345-8149 Québec inc. (La Gourmandine)	578,00
						Total partiel	578,00
018-07-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	0	M0168561	Agricultrices Montérégie Ouest	60,00
						Total partiel	60,00
018-08-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	0	M0171484	Exposition agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe	13,00
						Total partiel	13,00
018-08-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	1	M0166056	Fondation Aline- Letendre	200,00
						Total partiel	200,00
018-08-07	Organiser une assemblée publique	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	60	M0171481	9363-5977 Québec inc.	850,00
	ou un événement communautaire				M0171484	Provigo	21,509
	Communication					La Vie La Vie Comptoir Santé	13,95
						Petro-T 183	5,589
						Total partiel	891,03
018-08-09	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Acton Vale	1	M0172445	Le Carnet Noir	12,509
		'	<u> </u>			Total partiel	12,50
018-08-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Nazaire- d'Acton	1	M0171484	Festival du Porc St-Nazaire d'Acton	40,00
			<u>'</u>		'	Total partiel	40,00
018-08-14	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Saint-Hyacinthe	1	M0172445	Mareiwa Café	5,20
						Total partiel	5,20
018-08-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Hyacinthe	1	M0164630	Fondation Denis- Chartier	250,00\$

Du 1^{er} avril 2018 au 31 décembre 2018

lecteur	Nombre d'é	Taille de la circonscription	n	Circonscriptio	Statut	Député	
6	81 01	1 948 km²	Bagot	Saint-Hyacinthe—E	Actif	oucy, Brigitte	Sanso
Total	Fournisseur	N° de demande	Invités	Emplacement	But de l'événement	Type d'événement	Date de l'événement
250	Total partiel						
15	L'Authentique Szechuan		1	Saint-Hyacinthe	Planifier les priorités et les activités du député	Organiser une réunion	2018-08-16
15	Total partiel						
205	Magasin générale Jpton		50	Upton	Rencontrer des électeurs	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	2018-08-24
205	Total partiel						
70	Le G.A.N.G. c'est Nous	M0167357	1	Sainte-Madeleine	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-08-26
70	Total partiel						
30	FABRIQUE SAINT- MARCEL	M0172445	1	Saint-Marcel-de- Richelieu	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-08-26
30	Total partiel						
12	En Faim Marché Lacroix	M0174390	8	Saint-Hyacinthe	Participer à des événements pour les employés, y compris	Organiser un événement pour les	2018-09-05
18	Fim Hortons 3502	E			de la formation	employés	
102	En faim Marché Lacroix						
133	Total partiel						
18	Fim Hortons 3502	M0174390	8	Saint-Hyacinthe	Participer à des événements	Organiser un	2018-09-06
102	En faim Marché Lacroix	1			pour les employés, y compris de la formation	événement pour les employés	
9	En faim Marché Lacroix						
130	Total partiel						
61	Parlementary Restaurant	M0176881	1	Ottawa	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Organiser une reunion	2018-09-27
61	Total partiel						
60	Chambre de commerc de la grande région de St-Hyacinthe		0	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-10-04
60	Total partiel						
80	Chambre de Commerce de la grande Région de Saint-Hyacinthe		1	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-10-11
80	Total partiel						
7	Solidarité populaire Richelieu Yamaska		0	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-10-12
7	Total partiel					Actif - En poste penda	

Du 1er avril 2018 au 31 décembre 2018

electeur	Taille de la Nombre d'é circonscription 1 948 km² 81 01)TI	Circonscription	Statut	Député	
16			Bagot	Saint-Hyacinthe—	Actif	oucy, Brigitte	Sanso
Total	Fournisseur	N° de demande	Invités	Emplacement	But de l'événement	Type d'événement	Date de l'événement
14	étro Plus iendeau	M0179579	23	Ottawa	Discuter des enjeux de la circonscription avec des	Organiser une réception ou un	2018-10-18
299	n faim Lacroix				intervenants	événement portes ouvertes	
643	ood Services/ erv. de stauration	M0181094					
957	Total partiel						
163	arliamentary estaurant	M0179564	6	Ottawa	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Organiser un événement pour les employés	2018-10-19
163	Total partiel						
175	ood Services/ erv. restauration	M0181094	35	Ottawa	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	2018-10-19
175	Total partiel						
80	ouvement Action bisirs inc.	M0177566	1	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-10-20
80	Total partiel						
70	niversité du pisième âge	M0181312	1	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-11-04
70	Total partiel						
170	lub Lions St- yacinthe inc.	M0176646	1	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-11-10
170	Total partiel						
19	aveur Thai	M0181917	1	Acton Vale	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Organiser une réunion	2018-11-13
19	Total partiel						
18	m Hortons 3502	M0182380	6	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Organiser une réunion	2018-11-17
18	Total partiel				l		
170	ociété agriculture de aint-Hyacinthe	M0180328	1	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	2018-11-24
170	Total partiel						
125	oisson askoutaine, La	M0179945	4	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2018-11-28
125	Total partiel						
86	alon de Agriculture	M0182104	1	Saint-Hyacinthe	Rencontrer des électeurs	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	2019-01-15
86	Total partiel						
7 288	Total						